

Cómo notificar a la contraparte por medio del edicto

Paso 1: Publique los documentos judiciales.

A. Cómo practicar la notificación de documentos judiciales por edicto si no sabe si la parte interesada vive en el condado en el que el caso está pendiente (el condado de Maricopa) o si la última dirección conocida de la contraparte no se encontraba en Arizona.

1. Si tiene una orden judicial que le exime o aplaza el pago de los costos de publicación, deberá publicar la notificación en el Arizona Business Gazette o The Phoenix Record Reporter.

- *Arizona Business Gazette: Llame al 602-444-7915 o envíe un correo electrónico a legal.advertising@pni.com*
- *The Record Reporter: En persona: 2025 N. Third Street, #155, Phoenix, AZ 85004-1425 o envíe un Fax al 602-417-9910*

– O –

2. Si va a pagar el costo de la notificación por edicto, podrá usar los servicios de cualquier periódico de “circulación general” de este condado. Sírvase notar que:

- A. Hay numerosas publicaciones que reúnen los requisitos además de las que se han mencionado anteriormente;*
- B. La Comisión Corporativa de Arizona mantiene una lista de publicaciones que reúnen los requisitos junto con la información de contacto en <https://azcc.gov/docs/default-source/corps-files/newspaper-list-for-publishing.pdf>.*
- C. Las cuotas varían: puede llamar y pedir hablar con el departamento encargado de la sección de “Avisos judiciales” (“Legal Advertising”) para comparar los precios.*

Paso 2: Espere. Espere que el periódico le envíe el original del documento conocido como Declaración jurada de notificación por edicto.

Paso 3: Cumplimente sus documentos:

- A. Cumplimente el documento titulado Declaración en apoyo de notificación por edicto que se adjunta.*
- B. Adjunte una copia de la Declaración jurada de notificación por edicto y el aviso publicado del (los) periódico(s).*

C. Guarde una copia de la Declaración en apoyo de notificación por edicto y de la Declaración jurada de notificación por edicto.

Paso 4: Presente los documentos judiciales:

- A. Presente el original de la Declaración en apoyo de notificación por edicto con una copia adjunta de la Declaración jurada de notificación por edicto y el aviso publicado del periódico, y*
- B. Presente el original de la Declaración jurada de notificación por edicto que recibió del periódico(s).*

Paso 5: Acuda a su audiencia judicial. Lleve a su audiencia una copia de la Solicitud, el Aviso de audiencia, la Declaración en apoyo de notificación por edicto y la Declaración jurada de notificación por edicto.

**NO HAGA COPIAS NI
PRESENTE ESTA NI
PÁGINA**

Todos los formularios deberán completarse en inglés.

Print Name / (Nombre completo con letra de molde)

Print Address / (Dirección con letra de molde)

_____, 20_____
Date / (Fecha)

Name of Newspaper / (Nombre del periódico)

Address / (Domicilio)

To Whom It May Concern; / (A Quien Corresponda;)

I need to publish notice in the newspaper about the following Court matter:

Case No. _____

*(Necesito publicar una notificación en el periódico con respecto al siguiente asunto judicial:
No. de caso XX)*

Enclosed is a copy of the Notice of Hearing regarding a:

(Se adjunta una copia de la Notificación de audiencia con respecto a:)

Petition for Juvenile Dependency,
(Solicitud interesando la tutela administrativa de menores,)

Severance (termination) of Parental Rights, or
(Terminación (invalidación) de la patria potestad, o)

_____ **stamped by the Clerk of Court.**
(XXX sellado por la Secretaría del Tribunal.)

Case No. _____
(Número de caso)

Please publish a Notice in your newspaper about this court case once a week for four (4) weeks. I understand service in this matter is complete 30 days after the first publication and my hearing can be scheduled no earlier than ten (10) days after service is complete (no sooner than 41 days after the first publication).

(Sírvasse publicar una Notificación en su periódico sobre este caso judicial una vez a la semana durante cuatro (4) semanas. Entiendo que la notificación se considera realizada a los 30 días después de la primera publicación, y la audiencia no podrá celebrarse sino hasta diez (10) días después de haberse llevado a cabo la notificación, o lo que es lo mismo, la audiencia no podrá celebrarse antes de los 41 días después de la primera publicación.)

Also enclosed is (check one box): / *(Adjunto a la presente también [marque una de las casillas]:)*

A check or money order in the amount of \$ _____ for the cost of the publication.
(Un cheque u giro postal por \$ XXXXXX para cubrir el costo de la publicación solicitada.)

A certified copy of the Order from the court waiving the publication costs.
(Una copia certificada de la Orden del tribunal para la exención de los costos de publicación.)

When you receive this letter please call me at phone number: (____) _____ to tell me when the first publication will occur. When all four weeks of publication have been completed, please send to me the original and one copy of an Affidavit of Publication.

(Cuando reciba esta carta, llámeme al teléfono (XXX)XXX-XXXX para indicarme cuándo se hará la primera publicación. Cuando hayan transcurrido las cuatro semanas de publicación, envíeme el original y una copia de la Declaración jurada de notificación por edicto.)

Thank you for your help in this matter. / *(Agradezco su cooperación al respecto.)*

Yours truly, / *(Atentamente,)*

Sign your name / *(Firme su nombre)*

Enclosures / *(Anexos)*

Court documents / *(Documentos judiciales)* **AND** / *(Y)*

Check or Money Order / *(Cheque o giro postal)* **OR** / *(O)*

Certified copy of Court Order of Waiver/Deferral of Publication Fees
(Copia certificada de la Orden judicial de exención o aplazamiento de pago de las cuotas de publicación)